体あまり日本語的ではなく、海

外から導入した言葉、概念なの

はなく、

、その基本がなければ、

り組みは世界に比べてどうか。

日本の観光産業の意識や取

能な観光という基本的な思想、 の基本だと考えている。 政策の一つではなく、

の意識が高い旅行者が増えてく 増えていく中で、持続可能性へ

数値で計測し絶えず改善してい

状況の変化を

く。そうした取り組みをスタン

・ドにする必要がある。

できない

難しさがある。

6日本の事業者はコストを回収

続可能な観光を位置付け、

GS

WTOでは、「訪問客、産業、ナブル・ツーリズム) =UN

境、

に十分配慮した観光」と定義

◆持続可能な観光(サステ

適合しつつ、

環境、受け入れ地域の需要に

している。

インバウンドが戻って、

さらに

認証制度、JSTS-

国際基準やそれに基づく

る。コストをとりまく状況は変

わるはずだ。また、オンライン

トラベル・エージェントが

「持続可能な」という言葉自

まな観光政策が成り立って、

Ò

のテーマの一つでもある

国連世界観光機関(UNW

ZUZ

ンタビュー

けるかを検討する。会員にアンば求めているところにたどり着

会員にアン

何か、課題を洗い出しながら、

創業の理念に立ち返る-

うと、自分たちの価値を見失っ

からできることは、

会社のビジ

働きやすさを見いだす人が出て スが生まれ、そこに働きが

を深めることで、新たなビジネ 放し、地域との有機的な関わり 持っているリソースを地域に開 の足として活用する。宿泊業が が、送迎用マイクロバスを地域 制上の問題はあるかもしれない

その体現が価値、働きがい

コロナ禍を乗り切り、どうすれ

見を聞いたり、モデル事業を実ケートをとったり、有識者に意

日本旅館協会

未来ビジョン委員会

ような状況が起きてはいないがいを見失い、疲弊してしまう

いになると、外からのトレンドてしまう。本来の売りがあいま

2023年、今年を「観光 V 字回復の年」に

国連世界観光機関(UNWTO)

駐日事務所代表

崩

みの推進が欠かせない

怠化、体系化すべきか。

持続可能な観光をどう理

くだけではなく、

さまざまな制

能な観光の重要性や必要性を説

観光政策というのは、その時

み込んでいかなくてはならな

度的な枠組みの中に具体的に組

さらに成果あるものにしていく での遅れを取り戻してきたが、 打ち出すようになった。これま

理念化や体系的な取り組

みが強化され、

自治体なども持

けるべきか。

活に向けて、オーバーノー・ニーコロナ禍からの観光の復

組まざるを得ないはずだ。

がある。スピー

ドを上げて取り

ムの防止はもとより、地域の持

理解が必要だが、地元に支持さ

算を確保するには、住民、議会の るべきだ。自治体などで観光予 底し、住民参加型で観光を考え て大事で、行政は情報公開を徹

れた観光でなければ賛同は得ら

続可能な発展に貢献する観光の

在り方が求められている。

能な観光ガイドライン」 設置し、20年に「日本版持続可

Ĵ S

進基本計画を策定するが、

-D)を定めるなど取り組

続可能な観光を推進する施策を

高まっている。 「持続可能な観光」 り立ち、観光を通じた地域活性化が実現できるのか。三つのテーマを掲げてキ であり、日本の「基幹産業」となることが期待されている。しかし、コロナ禍観光ビジョン」によれば、観光は、「地方創生への切り札」「成長戦略の柱」 観光ビジョン」によれば、観光は、「地方創生への切り札」「成長戦略の柱」政府の観光政策における中長期的な指針となっている「明日の日本を支える いる。 によるダメージは大きく、 SDGsなどを踏まえ、 新たな発展への分岐点に立っている。どうしたら観光が基幹産業として成る。旅行需要が回復局面に入ってきた今、観光産業は再生へのスタートライ ーソンの3人に聞いた。 持続 持続可能な観光 への関心が É 産業界が以前から抱えていた問題の深刻度も増して 持続可能な観光というのは観光 組みが必要になるが、私自身は、 の状況に応じてさまざまな取り な観光 【聞き手・向野悟】

とって推進するべきだ。持続可国、観光庁がリーダーシップを を意識していると思う。やはり りする動きがみられるようにな 準に基づいた観光施策を進めた 振興計画やビジョンに持続可能 体、あるいはDMOにおいても、 という性質のものだ。国や自治何をやっても正しくは進まない 姿勢があって、その上にさまざ ったが、そうした体系化をさら 能な観光をどのように位置付 基本計画の策定に当たって観 持続可能な観光はお飾りで 政府は新たな観光立国推 リズム協議会)の国際基 持続可能な観光の推進 ハル・サステナブル 観光政策 住民にとって幸せな「観光」か 政策の一つでなく、全ての基準

施設にマー

クを付けて表示した

念として進んできたはずだ。

持続可能な観光とは何か、さ

でよし、訪れてよし」を基本理

日本の観光立国は

「住ん

SDGsに取り組んでいる宿泊

今、日本の観光産業では人手不 ドも圧力になってくる。同時に、 りしているが、こうしたトレン

まざまな定義があり、

いろいろ

なことが言われているが、最後

地域住民にとって幸せな観

足が深刻になっている。これか

遅れていたが、観光庁が18年に

持続可能な観光推進本部」を

に進めるべきだ。

などに比べると、日本はだいぶ

ための持続可能な観光指標・ 年にはUNWTOが「観光地の

ードブック」を策定した。

欧州

ラント報告に始まり、

200

な観光を位置付けたり、GSF

C

(グロー

ッ

持続可能な観光への取り組み

987年の国連ブルント

2不十分で感度も低かった。日本全体としては当初は理

の取り組みを補助金交付の要件い。例えば、持続可能な観光へ にマイナスの影響をもたらす状 住民生活や地域の自然環境など に、観光客が短期間に急増し、オーバーツーリズムは一般

観光事業者の取り組みは そういうふ 〇(日本 時間軸の違いはあるが、 持続可能な地域づくり、持続可 てしまったという事例もある。 数十年をかけて景観や環境を悪 況をイメージするが、その一方 化させ、地場産業の衰退を招 利害だけを追求した観光が

リズムであり、

や自治体、企業などで新たな取 可能な観光については、 いずれ

いという認識では駄目だ。持続 いるので、コロナ前に戻ればよ 方で、

さまざまな変化が起きて

ることは間違いなく、

ハウンドを含め、

発展軌道に戻

としては明るい未来がある。

他

事業者が取り組む上で、持続 だ。観光の言り言いていた結果能な経営を考えなかった結果 産は地元の観光事業者も背負 に押し付けられる。その負の遺

の旅行者がエコなどに配慮した 果によると、欧州を中心に世界 消費に積極的だが、日本の旅行 い、長年にわたって苦しむこと

(3)

要がある。 うに取り組みを促進していく必 政府観光局)が優先的にプロモ 地域についてはJNT どうあるべきか。 にするとか、率先して取り組む ーションするとか、

事なポイントだ。各種の調査結 可能な観光、あるいはSDGs に関するコストを旅行者が負担 して支えてくれるかどうかは大

うな地域政策、事業経営が必要 興計画や事業者の経営戦略に持 済が将来にわたって成り立つよ になる。地域の文化、環境、経 じたいのは、 官就任。16年から現職。22年、東省。2008年、観光庁の初代長年、運輸省(現・国土交通省)に入 武鉄道執行役員に就任。73歳。 ほんぽ・よしあき

宿泊

された。その役割は。 22年6月の新体制発 未来ビジョン委員会 未来ビジョン委員会が設置 日本旅館協会には、20 につい 足に伴

るようなものをまとめたい を考える意義とは。 コロナ禍で離職者が増え、人手産業として期待されているが、 観光は日本をけん引する基幹 **佰泊業の働きがいや価値**

宿泊業の働きがい、価値を問い 不足もさらに深刻化している。 ムにつながる。スタッフも働き

描け」という指示を受けた。働がいのある宿泊業のビジョンを

きがいを考える上で宿泊業の価

値とは何か、 抱えて

いる問題は

そして若い人にとっても、働き 者にとっても、社員にとっても、

大西雅之会長からは

経営

ける持続可能な経営の指針とな

施したりしながら、宿泊業にお

のが変化し、 離れ、その乖離が不満やクレー

しようとしている価値とはかけ

のが変化し、『おもてなし』とさまが旅館、ホテルに求めるも 新たな業態・サービスが絶えず 登場している。その結果、お客 宿泊業の分野には参入も多く、

てきている。私たちが本来提供 して期待されるものも多様化し

ら示す。宿泊業の価値とは何か。

ているというビジョンを協会か 直し、宿泊業はこうあろうとし

> 業を始める。学生寮、社員寮を 高齢者が増える中で宅配弁当事

可能性がある。例えば、 きがい、働きやすさを生みだす

地域に

提供して定住者を呼び込む。

ようというわけではない。変え念だったはず。それを守り続け それらが創業の理由、創業の理 とか、登山のために必要だとか、 が抜群だとか、海の幸が自慢だ 良い温泉が出るとか、景色

テルを興そうと思った理由があそれぞれに、その旅館、そのホロということではないか。施設すということではないか。施設

とが重要だ。理念がぶれてしま てもいいのだが、理念を持つこ

明確だ。そこに共感して働きが 働きがいというのは個人の価値 である地域の環境保全に取り組 っかりしていれば、それを体現宿それぞれに理念、価値がし 観によるものなので、経営者側 むという姿勢は理念や使命感が 泊サービスに加え、価値の根源 員に伝えられる。例えば、美し するのが、私たちの仕事だと社 いを感じる人が出てくるはず。 い自然が魅力という旅館が、宿

問題だ。宿泊業は他環境、待遇の改善の ではないかと思う。 て、働きやすさは、 ョンや使命感を示 し、伝え続けること 働きがいに対し くるかもしれない。 転資金を借り入れた。それを長 ロナ禍の克服が必要だ。

佰泊業はコロナ禍で多額の運

未来を描くためにも、

コ

高い。経営者には、勤務条件に 館には中抜けシフトなどの特有 甘えが少なからずある。特に旅 かも大きな課題だ。 の勤務環境がある。また、 やキャリアプランを説明できる の場合も多く、社員に将来設計 はないだろうといった社員への 納得して入社したのだから不満 の産業より離職率が れからの宿泊業を考える上で少 向かいたいかは考えられる。こ っかりした場所に着地させた るみから早く足を引き抜き、し 返済に回ってしまう。このぬか 更新に充てられたはずの利益が ならない。今後、本来なら設備い期間をかけて返済しなければ ビジョン委員会の委員と共に議 しでもお役に立てるよう、 い。経営の数字的な見通しは難

自分たちが将来どこに

域を持続させることが宿の持続 生産性向上は欠かせないが、地待遇、職場環境を考える上で 的な経営につながるという考え 方の中にもヒントがありそう 宿泊業が地域の課題に根差

した事業を手掛けることで、

任。22年に日本旅館協会の未来 論を重ねていきたい。 ・修善寺温泉)代表取締役に就 あいはら・しょういちろう 年、新井旅館(静岡県

るはずだ。 り切れば、 社には、このコロナの危機を乗 ビジョン委員会委員長。51歳。 大きなチャンスがあ



うだと思うが、水際対策の緩和 社が多い。原副会長の会社もそ 心に取り扱う中小規模の旅行会 A)の会員には、 海外旅行を中

円安、 で3割、 別ないのが現状だ。要因には、期待したが、そこまで回復して **賃にIT運賃(包括旅行運賃)** に加え、 燃油サー コロナ前の201 4割ぐらいには戻ると 従来のようには航空運 チャー -ジの高騰 9年比

J A T 客さまの間に「海外旅行はもう景があるが、一番の要因は、お

ではないかと思う。 少し先」という意識があるため 海外旅行が実質なくなっ

たコロナ禍の3年は相当に厳し

固定費のキャッシュアウトは日 々続く。雇用調整助成金がなけ そんな絶望的な予想を受け入れ たくなかったというのが実際 化を予想する専門家もいたが、 売り上げが立たなくても、

旅行専門の会社もあるが、すぐ国内旅行の分野に挑戦した海外 これまで取り扱っていなかった に収益が上がるわけではない。 れば、どうにもならなかった。

、または、

旅行を手配す

貢献という観点から、日本の魅 る。地方創生、地域活性化への

地域の魅力を再発見し、

海

ーを

禍からの復活のためには、 られる状況ならいいが、コロナ

旅行以外の事業領域

う人に言葉をかけるとしたら。 げよう、旅行業界に入ろうと

-これから旅行業を立ち上

日本は観光立国の実現を掲げ

インバウンドを推進してい

いが、そんな会社は少ない。借手持ちの資金が潤沢な会社はい なかったことだ。経済的にも、 団塊世代の旅行需要を取り込め な課題は、コロナ禍の3年間、かもしれない。もう一つの大き 業と認識されてしまうと、今後、 他の業界を選択する人が増える どうにもならない。中長期的に は人が全てだ。人材がいないと も、旅行業はリスクが大きい産 められる。特に中小の旅行会社 に収益を上げられる即戦力が求 もう一つの大き すぐ ていくしかない。OTAや素材べきところの旅づくりを追求しるというのが仕事で、本来ある ついて言えば、コロナでかえっいたものだ。中小の旅行会社にる課題はコロナ以前から抱えて つくる、 に進むというのなら別だが、中 小の旅行会社は、目の前のリア えている。 ルなお客さまを相手にツア て存在意義が明確になったと考

くり追求こそ存在意義 -の高付加価値化 だけの販売にはない、オリジナ る。旅行会社によっージツアーをつく が、旅を"創造する" 高付加価値なパッケ む。少し高い代金を ことが付加価値を生 て手法はさまざまだ ーにあふれる

> あるかは別にして、そこには大 人たちが増えてきた。旅行業で がいやチャンスを見いだす若い でもらう、そうした仕事にやり 外に発信して訪日旅行を楽しん

いに可能性があるので応援して

いきたい。もちろん世界や国際

をしてくれる若い人が増えてく 社で一緒にツアーをつくる仕事 交流に目を向けながら、旅行会

パッケージツアーの造成、販売重要だと考えている。もちろん、 払ってでも、 ブランド力を持たせられるかが表れないツアーの行間に価値や 設計」と言っているが、単に素 大事だ。私は、 材を組み合わせるだけではな に行きたいと思わせる期待感が パンフレットや行程表には この会社のツアー 「ツァ -の行間 れわれ旅行会社の側も、そうしそんな挑戦に期待している。わ つかは独立し、自分の好きなテ つくり方をおぼえ、できれば、 旅行会社に飛び込んで、旅行の いではあるが、リアルな中小のれれば本当にうれしい。私の願 ーマでツアーをつくっていく

ていけるようにしたい た人を育てられる環境をつくっ はら・ゆうじ

に就任、現在に至る。2012風の旅行社を設立、代表取締役 年に日本旅行業協会(JATA)

中小袋 派行業の 再生

を受けて明るさは出てきたか。 日本旅行業協会

DGSに取り組まない企業とい

あるいは持続可能性やS 地域や環境に貢献して

る。もちろん地元の観光事業者光であるかどうか、ここに尽き

も地域住民に含まれる。

まさに

うのは、若者たちにとって一種

のブラック企業に見える可能性

とだ。住民と観光の関係が極め

「住んでよし」が物語っているこ

ない。2022年度の下期の販るが、なかなか思うようにいか海外旅行の回復に期待してい

大変だが、観光そのものはイン

コロナ禍からの再起は非常に

が設定されず旅行代金が高くな

も続くとは思わなかった。長期程度は覚悟したが、まさか3年コロナが始まった当初、ある かったのではないか。

ホルダーを取り込んでいく有機

い。地域に幅広いステーク

的な関係づくりが重要になる。

ってしまうなど、いろいろな背

日本旅行業協会(JATA) 副会長 原



取り組むことが重要だ。

合えば

優二

したことだ。若い人を中心に他行業界を担う人材が大きく毀損 が多かった。海外のランドオペの業界へ転職してしまうケース 番の課題は、旅行会社、旅 ターなどにも同様の状況が

れらのタイミングがうまくかみ 需要回復と、雇調金の特例措置 済も始まっている。海外旅行の入金で持たせてきたが、その返 の終了、借入金の返済開始、こ いいが、海外旅行需要の

戻りが遅いのが厳しい。 トの課題は。 -コロナ禍からのリ・スタ

方向に進むべきか。

失は痛い。2025年問題が一 への期待は大きいが、75歳を過時間的にも余裕がある団塊世代 ――コロナ禍を経て、中小規気にせまってきた感がある。 どうしても減ってしまう。海外 ぎると海外旅行に出掛ける人は 模の旅行会社は今後どのような 旅行市場にとってこの3年の損

だ。しかし、これらの根幹にあ化に伴う動きが一足飛びに進ん パッケージへなど、オンラインフレット販売からダイナミック 旅行業界では、店舗やカウン の合理化、対面販売やパン

い状況が続くが、中小りで、しばらくは厳し 行会社の姿だ。しばらくは厳しも顧客密着型の本来あるべき旅 ながら旅行を手配するというの 対して付加価値の高い提案をし だけでなく、お客さまの要望に